

Câu hỏi thường gặp

Các yêu cầu về bao bì an toàn với trẻ em của Hệ thống phân phối thuốc hít (IDS) cho các cuộc kiểm tra về việc tuân thủ Giấy phép bán lẻ thuốc lá (TRL)

Quy định liên bang và luật tiểu bang Oregon yêu cầu hệ thống phân phối thuốc hít (IDS), thường được gọi là thuốc lá điện tử, phải được bán trong bao bì an toàn với trẻ em. Bắt đầu từ Ngày 1 tháng 1 năm 2024, chương trình TRL bắt đầu thực thi luật này thông qua các cuộc kiểm tra về việc tuân thủ.

Các nhà bán lẻ cần biết điều gì?

H: Những sản phẩm nào được điều chỉnh theo luật bao bì an toàn với trẻ em?

Đ: Các vật chứa nicotine lỏng để bán cho người tiêu dùng, các vật chứa chất lỏng không phải nicotine để bán cho người tiêu dùng và IDS có thể nạp đầy được đóng gói kèm theo vật chứa nicotine lỏng để bán cho người tiêu dùng. Xem [OAR 333-015-0305](#) để biết định nghĩa đầy đủ về các sản phẩm được điều chỉnh.

H: Điều này bao gồm tất cả các IDS có thể nạp lại, chẳng hạn như mods, có thể được nạp tinh dầu thuốc lá điện tử (vape juice) hoặc muối nicotine hay không?

Đ: Có, nếu IDS được đóng gói kèm theo vật chứa nicotine lỏng để bán cho người tiêu dùng thì cần phải xác minh rằng bao bì đó đã được xác định là an toàn với trẻ em dựa trên quy trình thử nghiệm có trong quy định liên bang ([16 CFR 1700.20](#) (1995)). Việc xác minh có thể bao gồm giấy chứng nhận sự phù hợp của sản phẩm.

H: IDS dùng một lần có được điều chỉnh theo luật bao bì an toàn với trẻ em không?

Đ: Không, IDS dùng một lần nằm trong định nghĩa “hệ thống phân phối thuốc hít nạp sẵn” và không cần phải nằm trong bao bì an toàn với trẻ em. Hệ thống này không cần phải có xác minh. Xem [OAR 333-015-0305](#) để biết định nghĩa đầy đủ về các sản phẩm được điều chỉnh.

H: Luật bao bì an toàn với trẻ em đề cập đến bao bì bán lẻ hay bản thân các thiết bị?

Đ: Luật (ORS 431A.175(2)(e)) và các quy tắc về bao bì an toàn với trẻ em của Cơ quan Y tế Oregon yêu cầu bao bì IDS phải an toàn với trẻ em.

H: Các quy tắc của OHA yêu cầu rằng các sản phẩm IDS phải có bao bì bên trong an toàn với trẻ em hoặc bao bì bên ngoài an toàn với trẻ em hay cả hai không?

Đ: Các quy tắc của OHA cho phép một trong hai phần bao bì phải an toàn với trẻ em. Miễn là bao bì bên trong hoặc bao bì bên ngoài của sản phẩm an toàn với trẻ em thì sẽ đáp ứng yêu cầu đó. Xem định nghĩa “an toàn với trẻ em” dưới đây từ [OAR 333-015-0305](#):

(3)**“An toàn với trẻ em”** có nghĩa là có ***bao bì bên trong hoặc bao bì bên ngoài***:

- (a) Được dùng để bảo vệ trẻ em khỏi tiếp xúc với nicotine trong môi trường trong nhà hoặc trong môi trường khác nơi có sử dụng sản phẩm đó;
- (b) Được thiết kế hoặc có cấu trúc để trẻ em dưới năm tuổi rất khó mở ra và không khó cho người lớn sử dụng bình thường, theo định nghĩa của [16 CFR 1700.20](#) (1995); và
- (c) Có thể bít kín lại đối với bất kỳ sản phẩm nào được dùng để sử dụng nhiều hơn một lần, chẳng hạn như hệ thống cung cấp thuốc hít có thể nạp được.

H: Quy tắc này nghĩa là gì khi đề cập đến bao bì bên trong và bao bì bên ngoài?

Đ: **“Bao bì đóng gói bên trong” hoặc “bao bì bên trong”** nghĩa là vật liệu được sử dụng để bọc hoặc bảo vệ một sản phẩm phải được người tiêu dùng mở ra để tiếp cận sản phẩm và cũng có thể nhưng không bắt buộc phải là bao bì đóng gói bên ngoài.

“Bao bì đóng gói bên ngoài” hoặc “bao bì bên ngoài” nghĩa là vật liệu bên ngoài được sử dụng để bọc hoặc bảo vệ một sản phẩm mà người tiêu dùng có thể nhìn thấy trong cơ sở bán lẻ chẳng hạn như, nhưng không giới hạn ở, hộp hoặc vật chứa. Xem [OAR 333-015-0305](#) để biết định nghĩa đầy đủ đi kèm với yêu cầu về bao bì an toàn với trẻ em.

H: Nếu tôi không thể nhận được các vật liệu cần thiết trực tiếp từ nhà sản xuất, liệu chúng tôi có thể mua bao bì an toàn với trẻ em của riêng chúng tôi để cho thiết bị của chúng tôi vào, chẳng hạn như túi hay không?

Đ: Không, “túi” không đáp ứng định nghĩa về bao bì bên trong hoặc bao bì bên ngoài theo quy định của OHA. “Túi” không phải là bao bì bên trong mà người tiêu dùng phải mở để tiếp cận trực tiếp sản phẩm và nó cũng không phải là vật liệu bên ngoài dùng để bọc sản phẩm mà người tiêu dùng có thể nhìn thấy trong cơ sở bán lẻ. Như vậy, việc sử dụng “túi” an toàn với trẻ em không phải là “an toàn với trẻ em” theo quy tắc của OHA vì nó không phải là bao bì bên trong hay bao bì bên ngoài.

H: Nếu sản phẩm trong cửa hàng bán lẻ của tôi đáp ứng các yêu cầu về bao bì an toàn với trẻ em thì tôi nên làm gì?

Đ: Nếu một sản phẩm trong cửa hàng bán lẻ của quý vị đáp ứng các yêu cầu về bao bì an toàn với trẻ em, hãy làm việc với nhà phân phối sản phẩm hoặc nhà sản xuất để có xác minh báo cáo thử nghiệm trong phòng thí nghiệm bằng văn bản của nhà sản xuất sản phẩm mô tả các kết quả về việc bao bì của sản phẩm có an toàn với trẻ em hay không dựa trên quy trình được quy định trong [16 CFR 1700.20](#) (1995). Xem mã QR dưới đây để biết ví dụ.

H: Các thanh tra viên về việc tuân thủ sẽ xem xét những gì trong một cuộc kiểm tra?

Đ: Trong quá trình kiểm tra, thanh tra viên về việc tuân thủ có thể yêu cầu người phụ trách tại cơ sở xác minh bao bì an toàn với trẻ em đối với một mẫu sản phẩm được điều chỉnh. Người phụ trách sẽ được yêu cầu cung cấp xác nhận rằng bao bì của từng sản phẩm được chọn đã được xác định là an toàn với trẻ em dựa trên quy trình thử nghiệm có trong quy định liên bang ([16 CFR 1700.20](#) (1995)).

Xem ví dụ về chứng nhận hợp cách bằng cách truy cập liên kết sau hoặc quét mã QR: https://www.oregon.gov/oha/PH/PreventionWellness/TobaccoPrevention/Documents/Ex_letter%20of%20conformity.pdf



H: Tôi cần phải lưu giữ xác nhận của nhà sản xuất rằng mỗi sản phẩm đều đáp ứng các yêu cầu về bao bì an toàn với trẻ em do các tiêu chuẩn liên bang ([16 CFR 1700.20](#) (1995)) đặt ra ở đâu?

Đ: Vì các nhà bán lẻ phải cung cấp xác nhận báo cáo thử nghiệm trong phòng thí nghiệm bằng văn bản của nhà sản xuất trong quá trình kiểm tra nên tài liệu này cần phải được lưu giữ tại địa điểm bán lẻ nơi đang bán sản phẩm đó và người phụ trách tại địa điểm có thể tiếp cận được. Một cách hữu ích để giữ ngăn nắp là lưu giữ tài liệu này trong một bìa cứng hoặc ở nơi dễ tìm để nhân viên bán lẻ tìm thấy.

H: Có nhà sản xuất nào đáp ứng các yêu cầu về bao bì an toàn với trẻ em không?

Đ: Đây không phải là yêu cầu mới. Về mặt liên bang, Đạo luật ngăn ngừa ngộ độc nicotine cho trẻ em (Đạo luật) yêu cầu mọi sản phẩm có nicotine lỏng được điều chỉnh theo Đạo luật được sản xuất sau ngày 26 tháng 7 năm 2016 phải đáp ứng các tiêu chuẩn liên bang về bao bì an toàn với trẻ em. Các nhà sản xuất có sản phẩm không an toàn với trẻ em dựa trên các quy trình được nêu trong [16 CFR 1700.20](#) (1995) cũng có thể hoạt động không tuân thủ các quy định của liên bang.

H: Một số biện pháp thực hành tốt nhất để đảm bảo rằng tôi có được xác nhận của nhà sản xuất đối với các sản phẩm cần có trong bao bì an toàn với trẻ em là gì?

Đ: Khi đặt hàng sản phẩm, các nhà bán lẻ có thể yêu cầu tài liệu xác minh rằng bao bì của sản phẩm là an toàn với trẻ em dựa trên quy trình được nêu trong [16 CFR 1700.20](#) (1995).

Tôi phải liên lạc với ai nếu có thêm câu hỏi?

Để biết thêm thông tin về việc bán lẻ các sản phẩm thuốc lá và hệ thống phân phối thuốc hít, bao gồm các định nghĩa về bao bì và ghi nhãn ([OAR 333-015-0305](#)), hãy xem [OAR 333-015-0300 đến 333-015-0360](#).

Để biết thêm thông tin về Bộ luật Quy định Liên bang về tiêu chuẩn bao bì an toàn với trẻ em, hãy xem [16 CFR 1700.15](#) và [16 CFR 1700.20](#).

Quý vị có thể nhận tài liệu này miễn phí bằng các ngôn ngữ khác, dưới dạng bản in khổ lớn, chữ nổi hay theo định dạng quý vị mong muốn. Liên lạc với Chương trình Giấy phép Bán lẻ Thuốc lá theo địa chỉ tobacco.inspections@odhsoha.oregon.gov hoặc 971-673-2283 (giọng nói/văn bản). Chúng tôi chấp nhận tất cả các cuộc gọi chuyển tiếp.

Public Health Division

Tobacco Retail License Program

Phone: 971-673-2283

tobacco.inspections@odhsoha.oregon.gov



200-411950 (03/2025) Vietnamese